感動をデザインします
TWINBIRD

pdf版

ポータブル電子冷温ボックス
クールカーゴ 20

OR-C613
取扱説明書



■このたびは、お買い上げいただきまして、誠にありがとうございました。
■この取扱説明書をよく読んでから使用してください。
不適切な取扱いは事故につながります。
■この取扱説明書は必ず保管してください。

●もくじ

安全上のご注意 ……… 1～2
各部の名称とはたらき …… 3
食品の入れかた ………… 4
使いかた ………………… 5
長期間ご使用にならないときは
お手入れ …… 6
こんなときは
室内でお使いになる場合
専用ACアダプターのお申し込み方法 … 7
アフターサービス
仕 様 ………… 8

この製品は保冷・保温専用です。あらかじめ冷やしておいた（温めておいた）ものを入れてください。
この製品で冷やす場合は時間がかかりま
（３５０ml缶１０本を冷やす場合、約１５時間が目安です。
保冷温度は周囲温度によって異なりま）

RX0001A

ご使用上のご注意

※このコンテンツはＷｅｂ上で使用を前提とし再編集を加えているため、必ずしも製品添付の取扱説明書とは同一ではありません。特にページ順は編集上、入れ替えている場合があります。

※この資料並びにコンテンツに保証書は掲載しておりません。

※この資料並びにコンテンツに記載されている内容は、それぞれの商品の発売時点のものです。

※デザイン、仕様等は商品改良のため予告なく変更する場合があります。

安全上のご注意 必ずお守りください。

お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

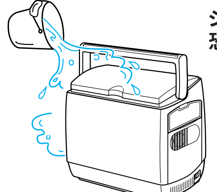


警 告


水場での使用禁止

水につけたり、水を掛けたりしないでください。又、湿気の多い所や雨のかかる所には置かないでください。

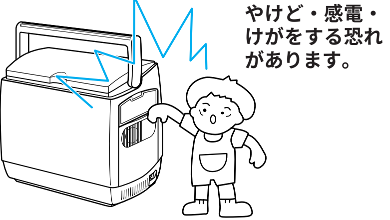
ショート・感電の恐れがあります。




禁 止

子供だけで使わせないでください。幼児が近くにいる場合はご注意ください。

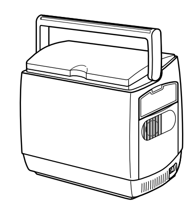
やけど・感電・けがをする恐れがあります。



禁 止

引火しやすいものはいれないでください。

爆発する危険があります。






禁 止

医薬品や学術試料は入れないでください。

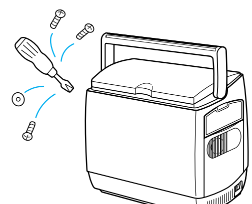
温度管理の厳しいものは保存できません。



分解禁止

修理技術者以外の人は、絶対に分解したり修理・改造は行わないでください。

発火したり、異常動作してけがをすることがあります。



禁 止

ACアダプターご使用の際、AC電源プラグはぬれた手で抜き差ししないでください。

感電事故の原因となります。




禁 止

やけどに注意してください。

保温時は庫内の金属部に触れないでください。

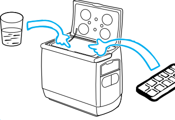


注 意

禁 止

庫内に氷や水を直接入れないでください。また、ドライアイスは入れないでください。

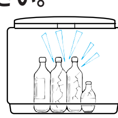
感電や破裂の原因となります。



禁 止

保冷中で周囲温度が10℃以下になるときはビン類など割れやすいものを入れないでください。

中身が凍って割れ、けがをすることがあります。




禁 止

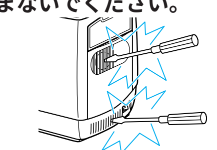
吸気口、排気口をふさがないでください。

故障の原因になります。



禁 止

吸気口、排気口へ異物を差し込まないでください。



強 制

保冷・保温の切り替えは十分に時間をおいてから行ってください。（約1時間）

禁 止

電源コードを傷つけたり、破損させたり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたりしないでください。また、重いものをのせたり、挟み込んだりすると、電源コードが破損し、火災・感電の原因となります。

禁 止

電源コード、DCプラグ、電源プラグが傷んだり、DC電源ソケットの差し込みがゆるいときは使用しないでください。

感電・ショート・発火の原因になります。

禁 止

エンジンを止める前に電源プラグを抜いてください。

エンジンを切っても電源の切れない車種があり、電源プラグを接続状態で放置するとバッテリーがあがります。

禁 止

車のトランクの中では使わないでください。

高温となり故障の原因となります。

強 制

電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜いてください。

感電やショートして発火することがあります。

禁 止

強い衝撃を与えないでください。

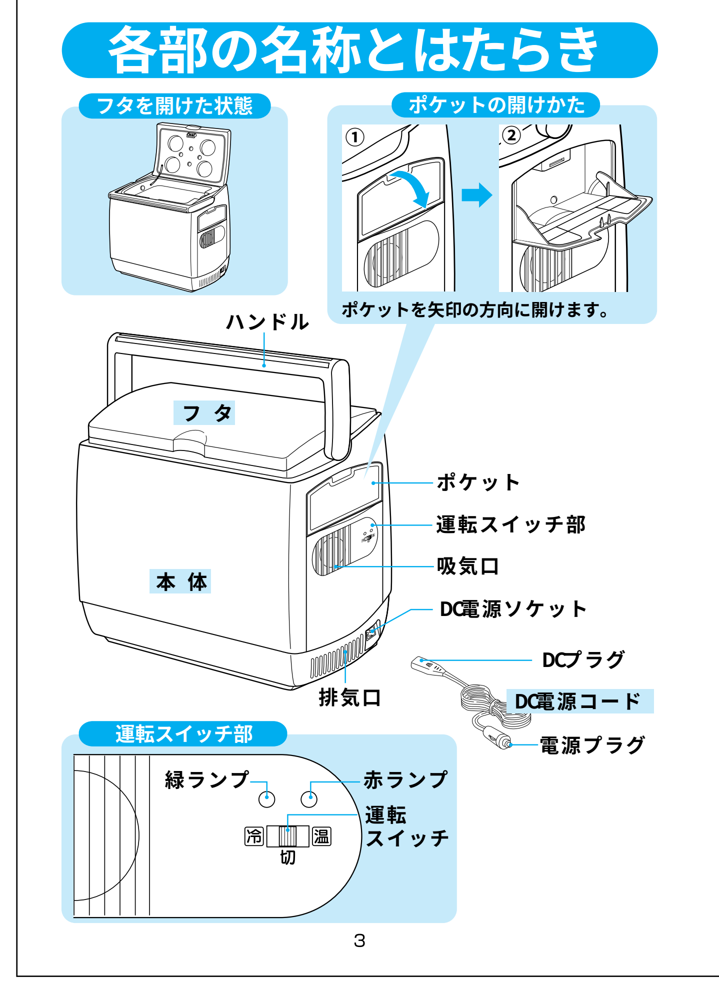
電子部品を内蔵しているため故障の原因となります。

禁 止

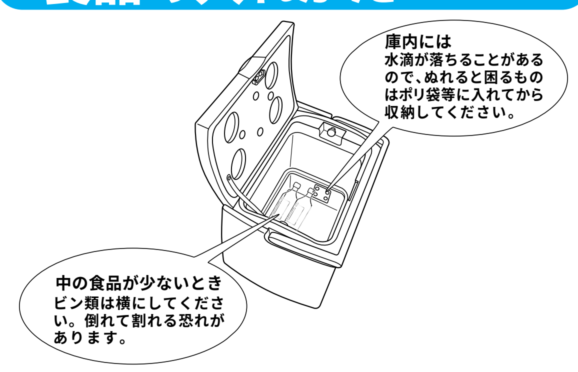
24V車では使用しないでください。

発火や故障の原因となります。

各部の名称とはたらき



食品の入れかた



食品を入れるときは 長期の保存はさけてください。

適当なすき間をあけます。



詰め込み過ぎは冷・温気の流れを悪くします。

食品は清潔に。

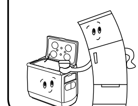
水気や汚れを取ってから入れてください。

密閉容器かポリ袋またはラップなどで密封。

耐熱温度が90℃以上のものをご使用ください。
臭い移りや乾燥を防ぎます。
ボトルやビン類は栓をしっかり密封してください。

あらかじめ冷やしたり、温めてから入れると効果的です。

60℃以上のものは入れないでくださ



庫内温度と温度差があるものは冷却・加温に時間がかかります。

貯蔵できないもの

アイスクリーム
冷凍食品



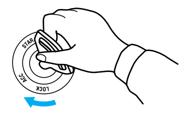
医薬品
学術試料



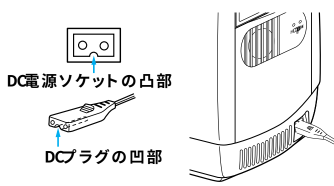
生鮮食品の
長期保存

使いかた

1.車のエンジンをかけます。

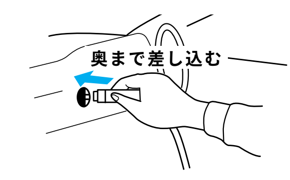


2.DC電源コードのDCプラグを本体のDC電源ソケットに差し込みます。



DCプラグには＋と－がありますので逆向きに差し込むと故障の原因になります。
DC電源ソケットの凸部とDC電源コードのDCプラグの凹部を合わせて、差し込んでください。

3.DC電源コードの電源プラグをシガレットソケットに差し込みます。



⚠お願い

●電源プラグはしっかりと奥まで差し込んでください。
●車のソケットは、きれいにお手入れしてください。
接触不良により、電源プラグの接触部が熱をもったり、停止または製品の動作が不安定になり、十分な性能が発揮できない場合があります。

4.運転スイッチを「冷(保冷)」か「温(保温)」にします。

緑ランプ 赤ランプ
冷 切 温

冷(保冷)のとき緑ランプ点灯
温(保温)のとき赤ランプ点灯

⚠お願い

●吸気口、排気口はふさがないでください。
●直射日光の当たるところは避けて設置してください。

長期間ご使用にならないときは

1.運転スイッチを「切」にして運転を止め、電源プラグをはずしてください。
2.庫内の貯蔵品を全部とりだし、庫内を清潔にして水分をよく拭きとっておきましょう。
3.ドアは少し開けておくか、又はときどき開けて庫内の空気を入れかえて

お手入れ

お手入れは、必ず電源プラグを抜いてから行ってください。

1.ぬるま湯や食器用中性洗剤をやわらかい布に含ませ、しぼってからふきます。
2.やわらかい布に水を含ませ、しぼってからふきとります。
3.からぶきをします。

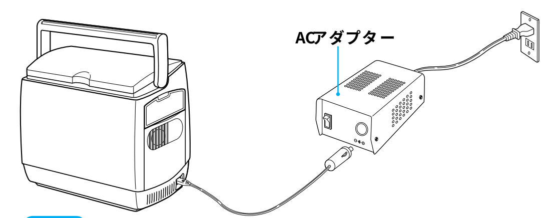
⚠注意
お手入れの際は、安全のため下記の点にご注意ください。
●保温後は製品が冷めてから行ってください。
●製品は丸洗いしないでください。
●絶対に分解しないでください。
●シンナー・ベンジン類ではふかないでください。

こんなときは

うごかないとき	カー電源	●まず「車のエンジンがかかっているかどうか」確認してください。
		●車のヒューズが切れていませんか。
		●シガレットソケットに灰やごみがつまっていませんか。 ➡ 灰やごみを取り除いてください。
		●運転スイッチが「切」になっていませんか。 ➡ 運転スイッチを「冷保冷」か「温保温」にします。
よく冷えないとき		●冷却器に霜がつきすぎていませんか。 ➡ 電源を切り、霜を溶かして水気をよくふきとってください。
		●貯蔵品がつまって庫内の空気の循環を悪くしていませんか。 ➡ 詰め込み過ぎないよう適当なすき間をあけてください。
		●フタは完全に閉まっていますか。➡ フタを完全に閉めてください。
		●直射日光をうけたり、火気の近くで使用していませんか。 ➡ 直射日光をうけるところや、火気の近くでは使用しないでください。
		●吸気口・排気口をふさいでいませんか。➡ 吸気口・排気口をふさがないでください。
		●車内で使用の場合にバッテリー電圧が低すぎませんか。 ➡ 使用状態で電圧が11V以下になりますとよく冷えません。
		●フタの開閉が多すぎませんか。

室内でお使いになる場合

別売の専用ACアダプターで室内（AC100V）でもご使用になれます。



⚠注意
テレビ・ラジオ及びアンテナ線の近くには、放置しないでください。
映像や音声にノイズが入ることがあります。

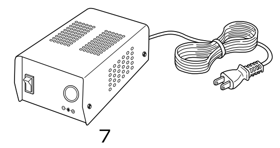
ACアダプター使用の場合以下の場所でのご使用はやめてください。
①土間などの地面またはコンクリートの床面。
②洗い場など、水がかかる恐れのある場所。
③地下室など、湿気のある場所。
④その他、湿気、水気のある場所。

専用ACアダプターのお申し込み方法

●本機を室内（AC100V）でご使用いただくには、専用のACアダプターが必要となります。

CH－620N	ACアダプター	9,000円（送料 消費税別）

●本専用のACアダプターのお求めは、お買い上げの販売店または直接当社「お客様サービス係」へお申し込みください。



アフターサービス

1.保証書
●裏表紙に添付しています。
●保証書は「お買い上げ日と販売店名」の記入をお確かめのうえ、販売店から　お受け取りください。
●保証書をよくお読みになり大切に保管してください。

2.保証期間
お買い上げ日から1年間です。

3.修理を依頼されるとき
取扱説明書の内容をお確かめいただき、直らないときは電源プラグを抜いてからお買い上げの販売店または「お客様サービス係」に修理をご相談ください。

●保証期間中の修理
保証書の規定により無料修理します。
商品に保証書を添えてお買い上げの販売店か当社「お客様サービス係」までお申し出ください。

●保証期間がすぎている修理
修理により使用できる製品は、お客様のご要望により有料修理させていただきます。
お買い上げの販売店か当社「お客様サービス係」にご相談ください。

4.補修用性能部品の最低保有期間
●このポータブル電子冷温ボックスの補修用性能部品の最低保有期間は製造打切り後6年です。
●補修用性能部品とはその商品の機能を維持するために必要な部品です。

5.アフターサービスについてご不明の場合
当社「お客様サービス係」にお問い合わせください。

お客様サービス係
（フリーダイヤル）0120－33－7455
FAX 0256－93－1077
お電話承り時間：平日（月曜～金曜）午前9時～午後5時
〒959-0292　新潟県西蒲原郡吉田町大字西太田2084-2

お客様ご自身の修理は大変危険です。分解したり手を加えたりしないでください。

仕　様

使用電源	DC12V
消費電力	DC12V　48VA
保冷温度	12℃±3℃（周囲温度30℃）
保温温度	55℃±6℃（周囲温度20℃）
冷却方法	電子冷却装置使用
有効内容積	20ℓ
製品寸法（約）	幅410mm×奥行290mm×高さ390mm
製品質量（約）	4.6kg
電源コード（約）	DC電源コード…2.8m